

Euskararen egungo egoera Bortzirietan





GAIAK:

1. Biztanleriari buruzko datu orokorrak.
2. Euskararen ezagutza.
3. Euskararen jarraipena belaunaldiz belaunaldi.
4. Euskararen erabilera.



ITURRIAK:



2011ko Nafarroako biztanleria eta etxebizitzaren zentsoa



2016ko kale erabileraren neurketa.



Nafarroa Ipar-Mendebaldeko egoera
soziolinguistikokoaren azterketa 2015-2016.



Udalerri euskaldunak EAEn: egoera eta bilakaera 1981-2011



Euskal Herriko VI. Inkesta Soziolinguistikoa 2016



Bilketa, lanketa eta ustiaketa



ZEIN DA EGOERA BORTZIRIETAN?

%	2001	2011
EUSKARAZ ONGI	% 81,6	?
ETXEKO ERABILERA	% 57,5	?

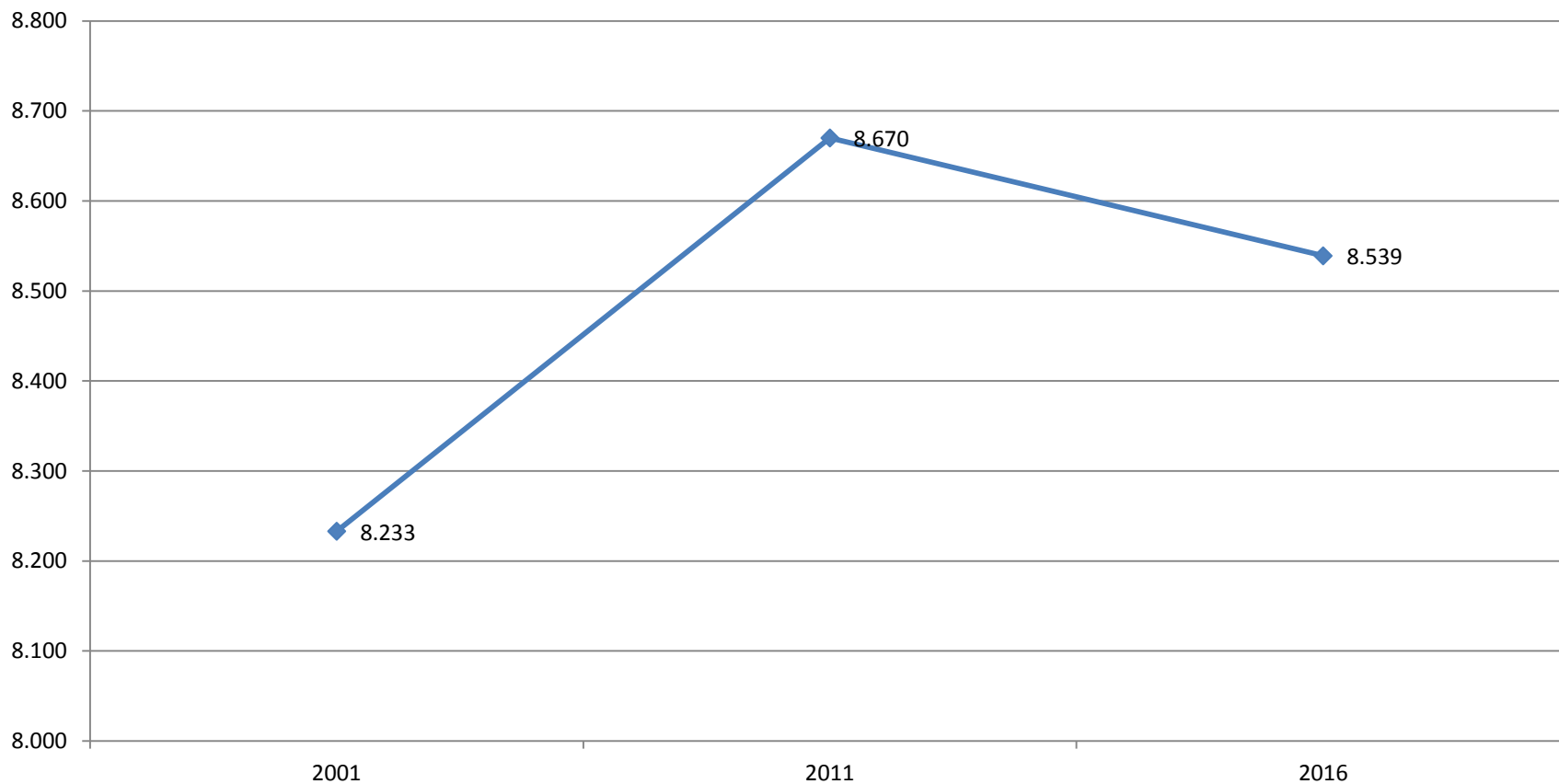


BIZTANLERIARI BURUZKO DATU OROKORRAK





Biztanle kopuruaren bilakaera Bortzirietan 2001-2016



Populazioaren bilakaera udalerriak 2000-2014

	2000	2007	2014	2000-2007	2000-2014
Arantza	655	648	629	-1,1	-4,0
Bera	3.490	3.684	3.760	5,6	7,7
Etxalar	789	801	819	1,5	3,8
Igantzi	588	606	625	3,1	6,3
Lesaka	2.681	2.770	2.742	3,3	2,3
BORTZIRIAK	8.203	8.509	8.575	3,7	4,5



Bortzirietako biztanleria jaioterriaren arabera 2004-2014

	2004	2011	2014
Biztanleak	8.324	8.665	8.575
Bortzirietan jaioak %	62,8	59,9	59,7
Nafarroako bertze herri batean jaioak %	16,5	15,4	15,6
Bertze probintzietan jaioak %	16,4	18,2	17,7
Atzerrian jaioak %	4,3	6,6	7,0



EUSKARAREN EZAGUTZA

(Hizkuntza gaitasuna)



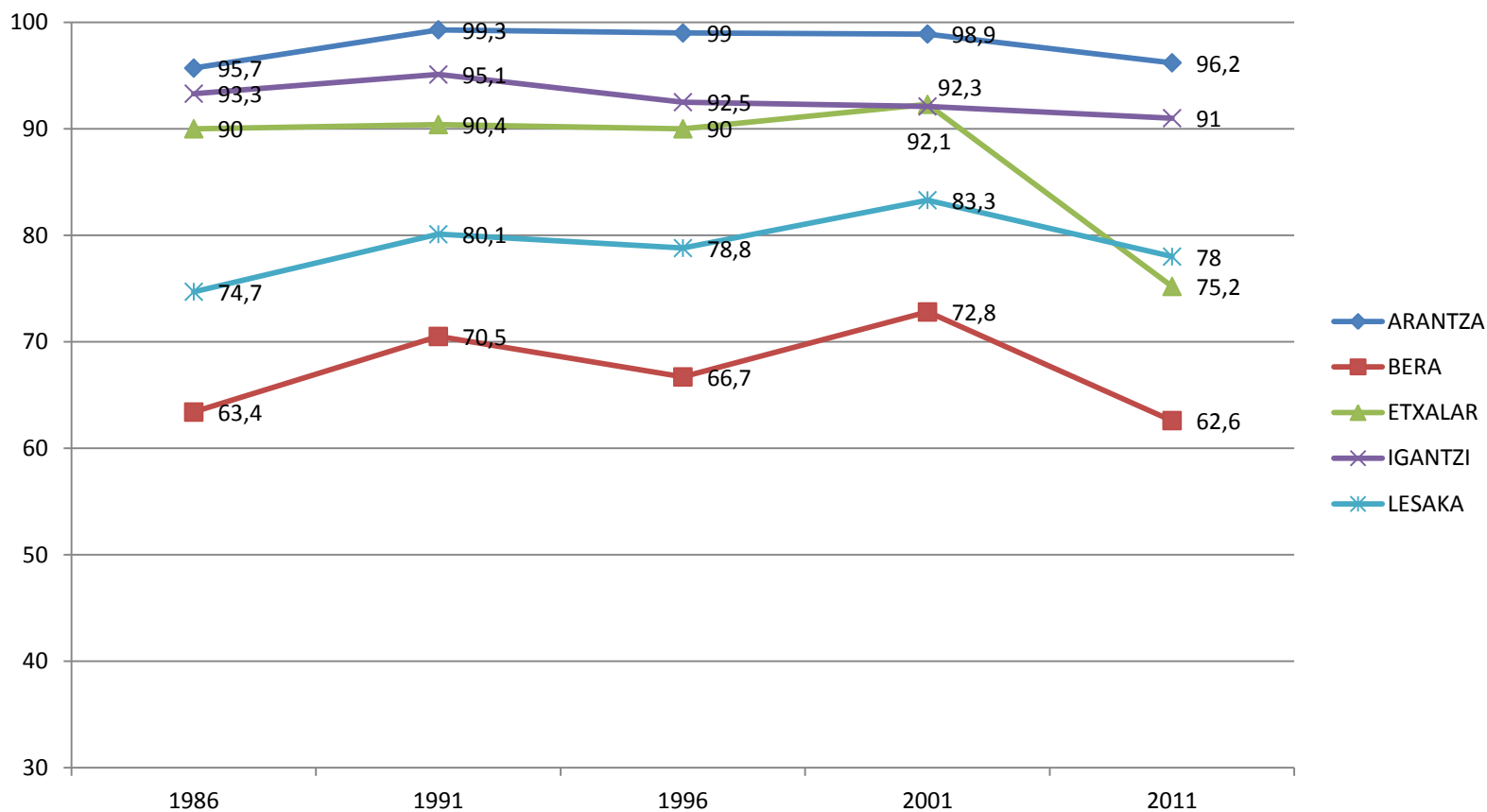


Euskararen gaitasuna. Hitzun tipologiak herriz herri. 2011

%	ARANTZA	BERA	ETXALAR	IGANTZI	LESAKA	GUZTIRA
Biztanleak	631	3.611	793	620	2.726	8.381
Euskaldunak %	94,2	60,0	72,6	88,1	76,0	71,0
Ia-euskaldunak %	4,3	21,0	12,9	9,2	13,8	15,7
Erdaldunak %	2,1	15,4	13,2	2,3	8,6	11,2
Esleitu gabe* %	0,4	3,6	1,3	0,4	1,6	2,2

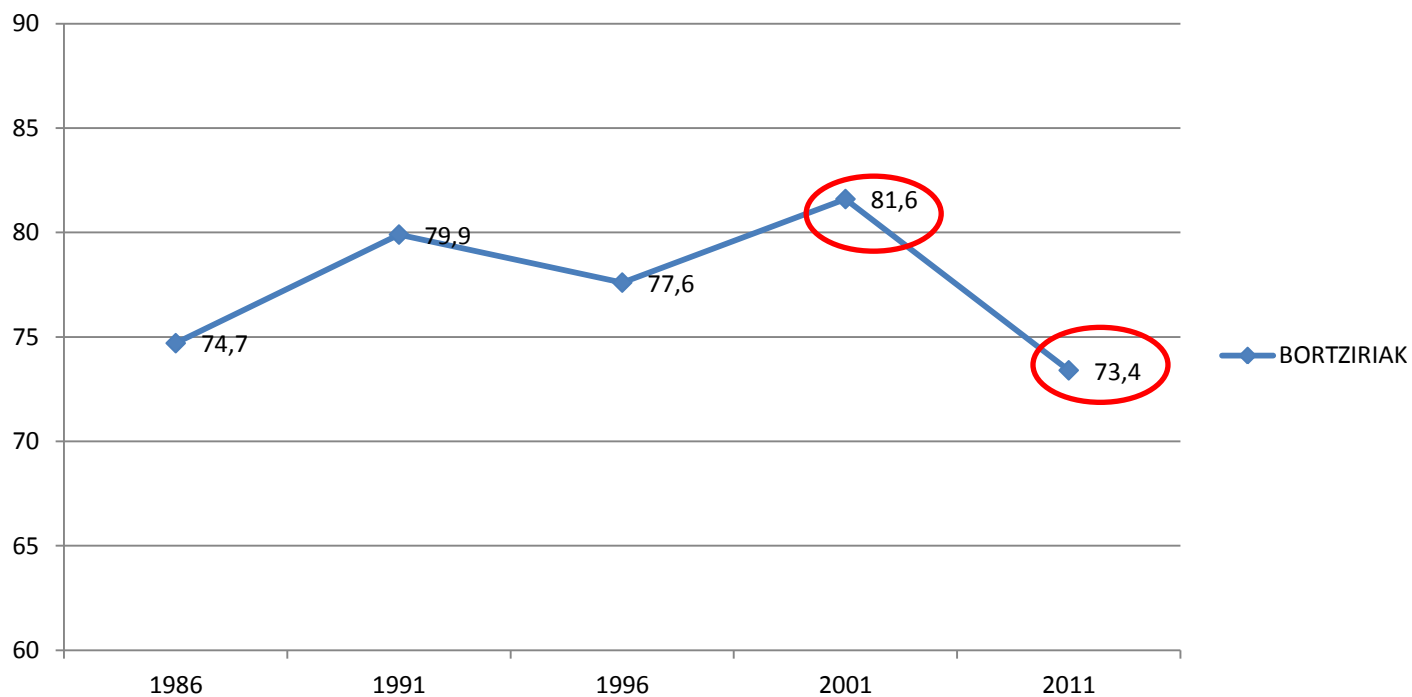


Euskaraz ongi mintzatu. Bilakaera herriz herri 1986-2011





Euskaraz ongi mintzatu. Bilakaera Bortzirietan 1986-2011





Hizkuntza gaitasuna adin taldeka 2011

%	ONGI	NEKEZ	DEUS EZ	Esleitu gabe	GUZTIRA
2-14	85,2	6,0	3,5	5,4	13,0
15-24	88,1	0,2	10,4	1,2	8,8
25-64	68,9	12,6	16,8	1,7	59,2
65etik goiti	72,7	8,0	17,0	2,3	19,0
GUZTIRA	73,4	9,8	14,6	2,2	100

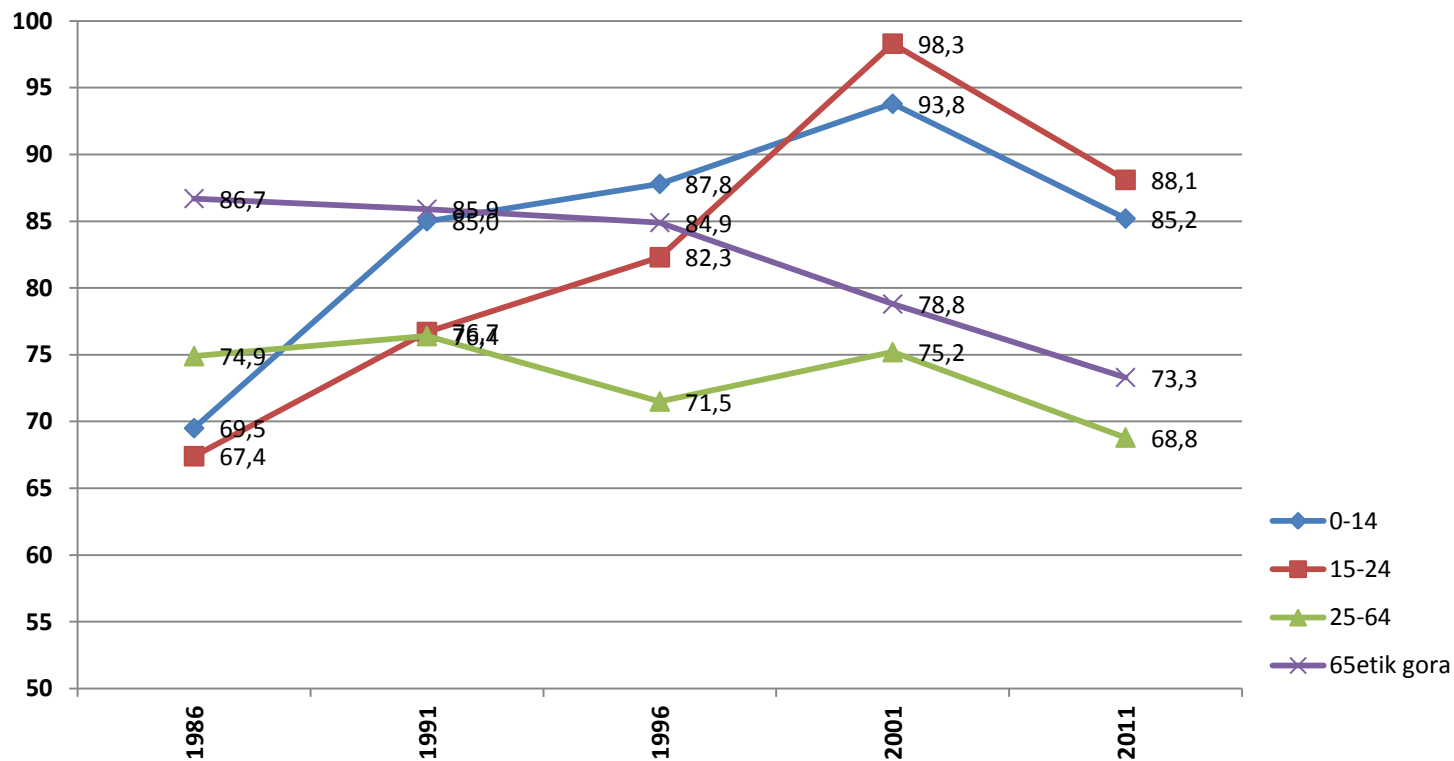


Hizkuntza gaitasuna adin taldeka Bilakaera 1986-2011

%	1986	1991	1996	2001	2011
0-14	69,5	85,0	87,8	93,8	85,2
15-24	67,4	76,7	82,3	98,3	88,1
25-64	74,9	76,4	71,5	75,2	68,9
65etik goiti	86,7	85,9	84,9	78,8	72,7



Hizkuntza gaitasuna adin taldeka Bilakaera 1986-2011





Hizkuntza gaitasun erlatiboa ahoz eta idatziz 12-16 urteko gaztetxoen artean

BORTZIRIAK	Euskaraz errazago	Bietan berdin	Gaztelaniaz errazago	Bertze hizk batean
Hitz egin	57,1	25,8	16,9	0,3
Idatzi	63,8	19,3	15,6	1,2



EUSKARAREN JARRAIPENA BELAUNALDIZ BELAUNALDI (transmisioa)





Familia bidezko transmisioa





Lehen hizkuntza herriz herri 2011

%	ARANTZA	BERA	ETXALAR	IGANTZI	LESAKA	GUZTIRA
Euskara	87,8	46,3	62,4	81,4	63,8	59,2
Gaztelania	5,9	30,7	15,4	9,2	19,5	22,1
Biak	4,3	12,7	7,9	8,4	12,9	11,4
Bertzerik	1,7	6,1	12,0	0,0	1,4	4,3
Esleitu gabe	0,3	4,3	2,3	1,0	2,5	3,0
Euskara+biak	92,9	59,0	70,3	89,8	76,7	70,6

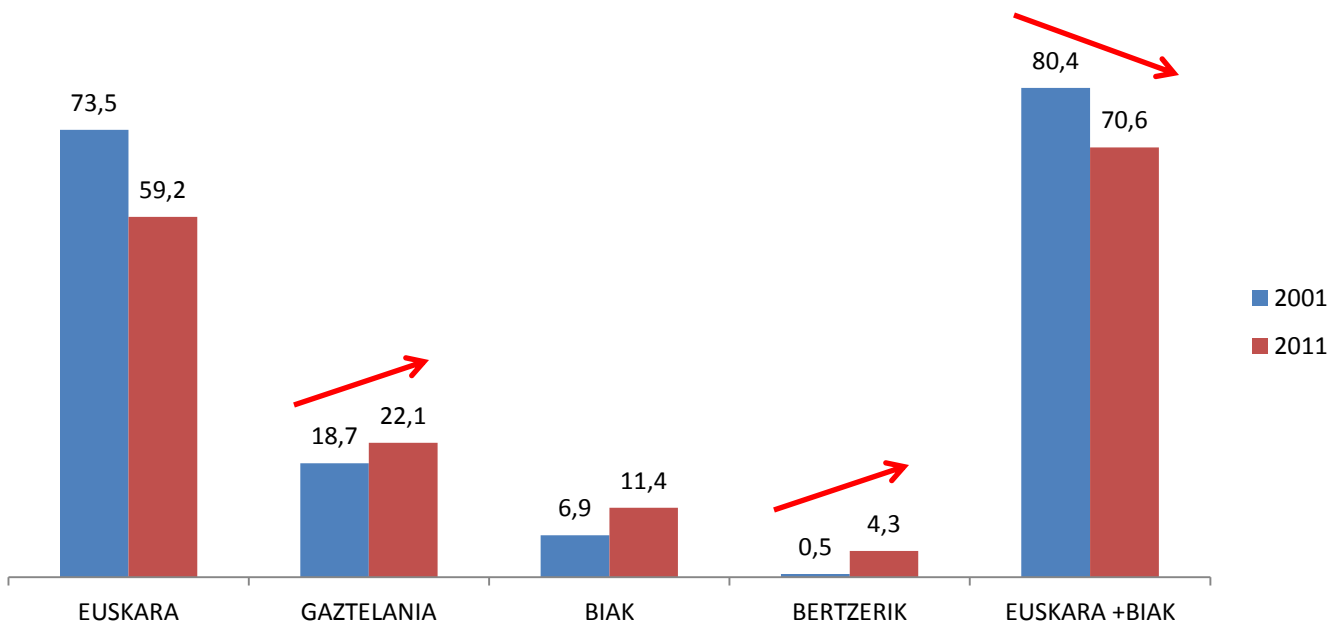


Lehen hizkuntza adin taldeka 2011

%	2-14	15-24	25-64	65etik goiti	GUZTIRA
Euskara	64,1	54,4	56,7	66,0	59,2
Gaztelania	11,1	14,7	26,2	20,6	22,1
Biak	14,2	19,5	10,4	8,8	11,4
Bertzerik	4,8	9,6	4,5	1,1	4,3
Esleitu gabe	5,8	1,8	2,3	3,5	3,0
Euskara+biak	78,3	73,9	67,1	74,8	70,6



Lehen hizkuntza: Bilakaera 2001-2011





Lehen hizkuntza belaunaldi batetik bertzera 2016

Gurasoen LH		Seme-alaben LH		Aldea	
Euskara	Biak	Euskara	Biak	Euskara	Biak
51,5	12,9	60,4	17,2	9,0	4,3



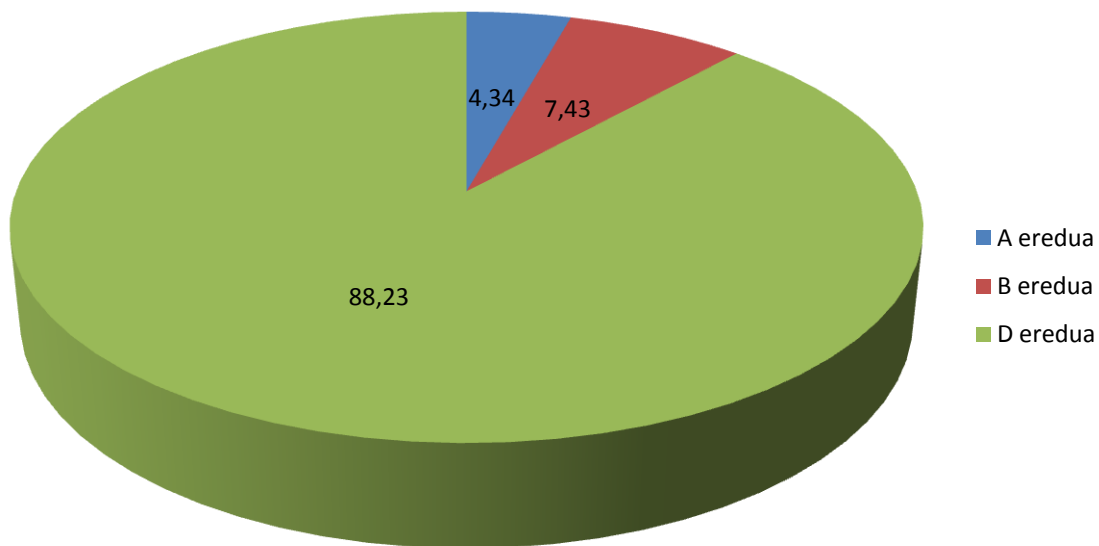
Eskola bidezko transmisioa





Bortzirietako ikasleak ikastereduka Haur H., Lehen Hezkuntza eta DBH 2016-2017

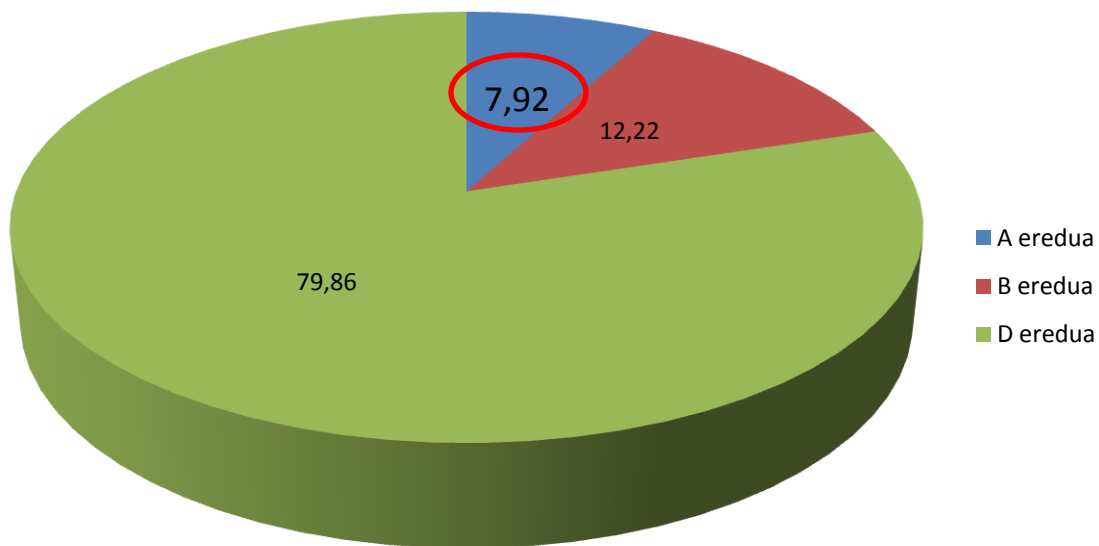
A eredua	52
B eredua	89
D eredua	1.057
Guztira	1.198





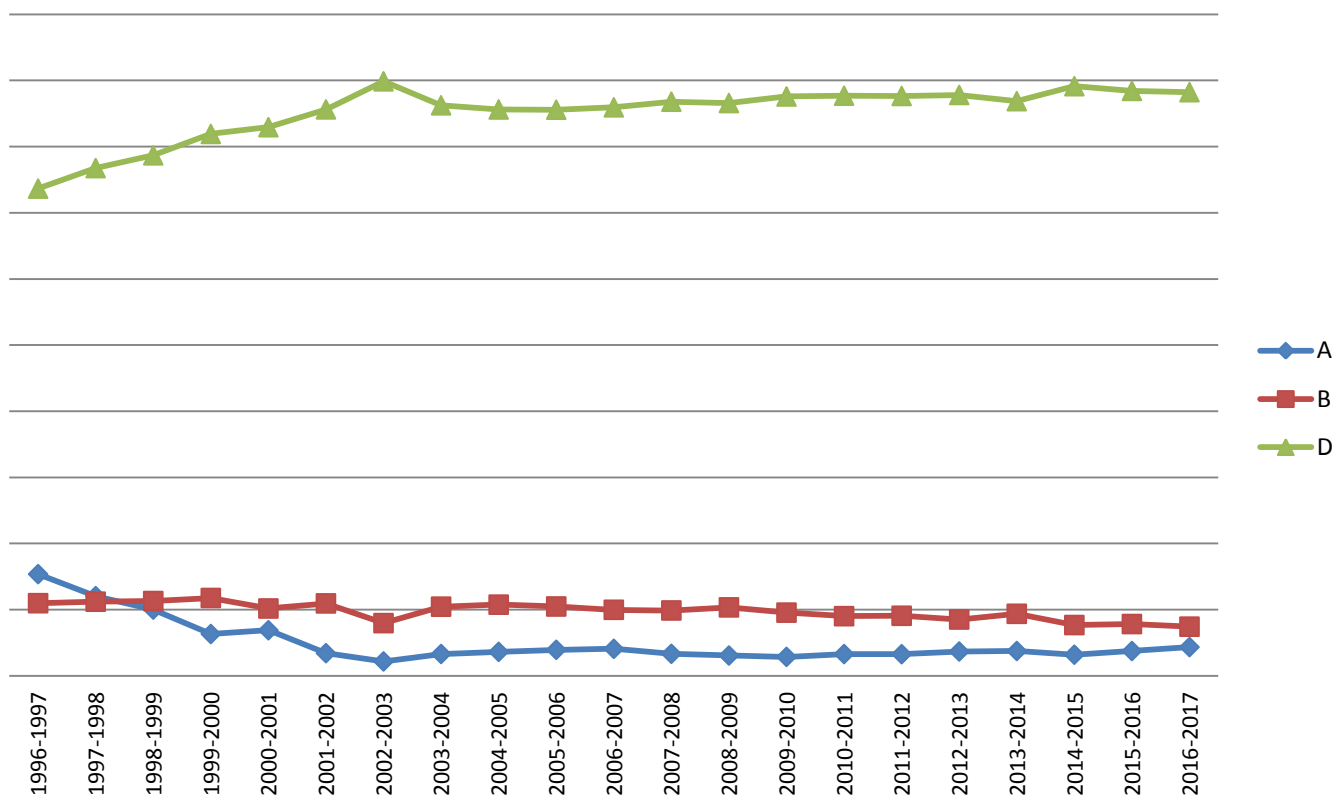
**Bortzirietako ikasleak ikastereduka
Haur Hezkuntza eta Lehen Hezkuntza 2016-2017
BERA**

A eredua	35
B eredua	54
D eredua	353
Guztira	442





Ikastereduen bilakaera Bortzirietan Haur H., Lehen Hezkuntza eta DBH 1996-2017



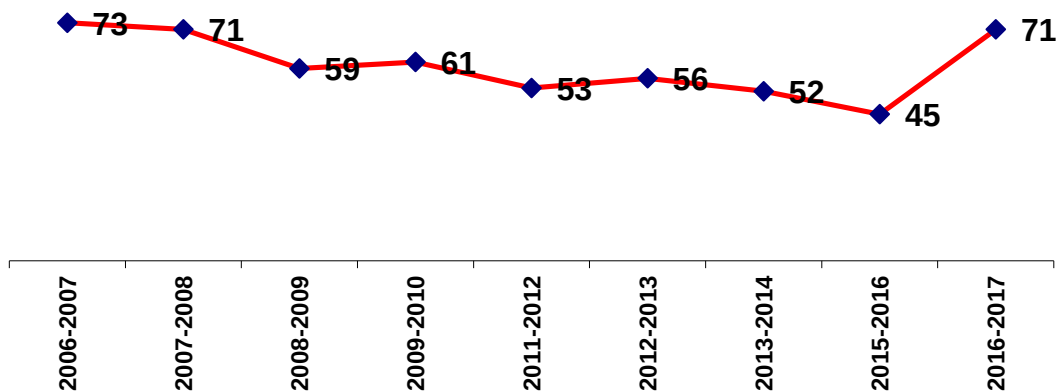


Helduen euskalduntze-alfabetatzea





Matrikulazioaren bilakaera Bortzirietako Euskaltegian





Belaunaldiz belaunaldiko jarraipenaren emaitza 2011

LEHEN HIZKUNTZA		EUSKARAZ ONGI
Euskara	Biak	
4.963	952	
% 59,2	% 11,4	
5.915		6.154
% 70,6		% 73,4
239		
+ 2,9		



EUSKARAREN ERABILERA





Etxeko erabilera





Etxeko hizkuntza herriz herri 2011

%	ARANTZA	BERA	ETXALAR	IGANTZI	LESAKA	GUZTIRA
Euskara	89,8	31,4	51,7	69,0	51,7	47,1
Gaztelania	4,5	40,5	21,3	14,4	27,7	29,9
Biak	4,9	18,9	15,3	15,5	17,2	16,7
Bertzerik	0,0	5,1	10,4	0,3	1,0	3,5
Esleitu gabe	0,8	4,1	1,3	0,8	2,4	2,8
ABSOLUTUAK	631	3.611	793	620	2.726	8.381

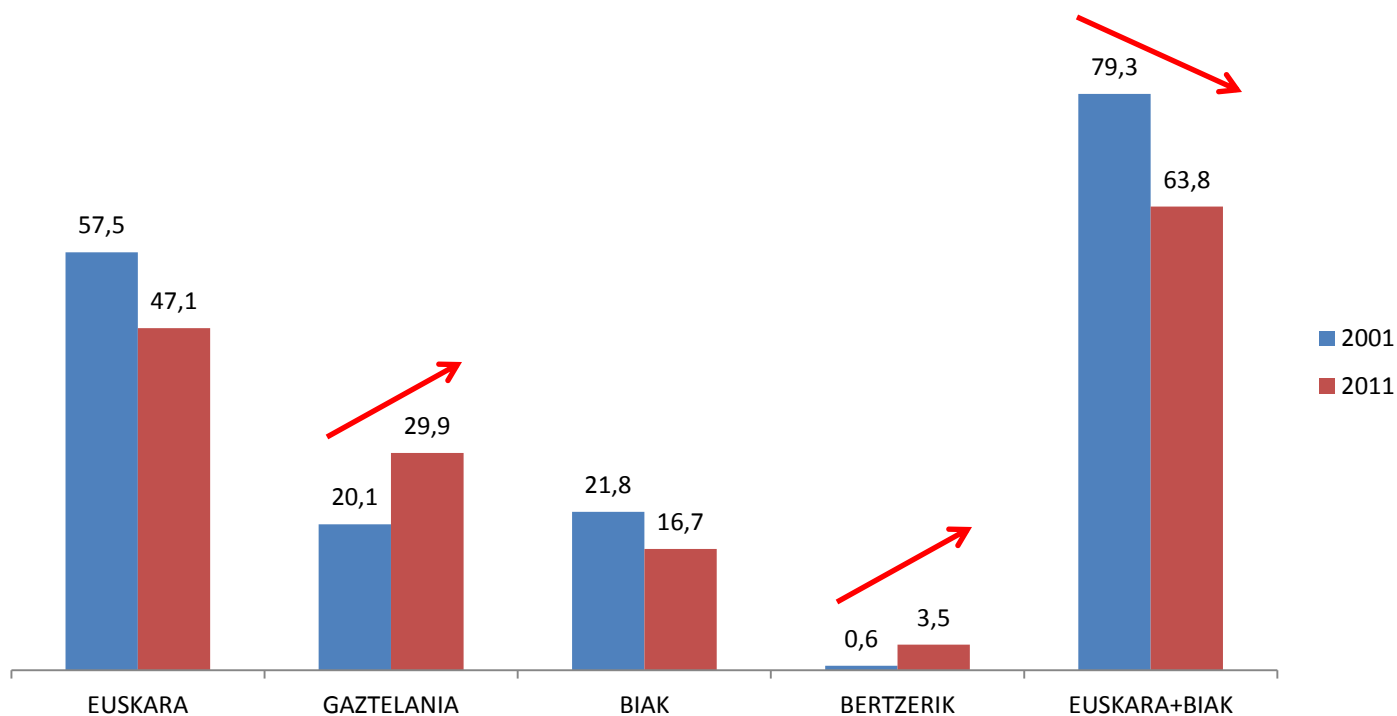


Etxeko hizkuntza adin taldeka 2011

%	2-14	15-24	25-64	65etik goiti	GUZTIRA
Euskara	58,1	52,3	43,9	47,2	47,1
Gaztelania	13,1	16,9	34,5	33,0	29,9
Biak	20,3	19,3	15,8	15,9	16,7
Bertzerik	3,2	8,8	3,4	1,6	3,5
Esleitu gabe	5,4	2,7	2,4	2,3	2,8
Euskara+biak	78,4	71,6	59,7	63,1	100



Etxean gehien erabiltzen den hizkuntza % Bilakaera 2001-2011





Etxeko harremanetan beti edo gehienetan euskaraz... 2015

Amarekin	Aitarekin	Anai- arrebekin	Gurasoek beraien artean	Etxekide guztien artean	Aiton- amonekin
66,9	61,0	76,6	37,4	42,3	52,6



Hizkuntzen erabilera etxeko harreman ezberdinen artean 2015

Udalerri nagusiak	Guraso euskaldunen %	Zein hizkuntzatan gurasoek beraien artean?			Zein hizkuntzatan hitz egiten duzu neba-arrebekin?			Etxekoen artean, denak batera zaudetenean, zein hizkuntzatan hitz egiten duzue?		
		Beti edo gehienetan euskaraz	Beti edo gehienetan gaztelaniaz	Beste hizkuntza batean	Beti edo gehienetan euskaraz	Beti edo gehienetan gaztelaniaz	Beste hizkuntza batean	Beti edo gehienetan euskaraz	Beti edo gehienetan gaztelaniaz/ beste batean	Bietan (berdin, eus+, edo gazt +)
Bera	63,14	27,8	68,2	4,0	66,2	32,4	1,4	37,2	30,1	32,7
Lesaka	70,43	43,5	53,3	3,3	80,5	16,1	3,4	44,7	21,3	34,0
Gainerakoak	86,99	50,0	47,2	2,8	92,6	5,9	1,5	52,1	13,7	34,2
Guztira	70,65	37,5	59,0	3,5	76,3	21,7	2,0	42,7	23,8	33,4



Kaleko erabilera



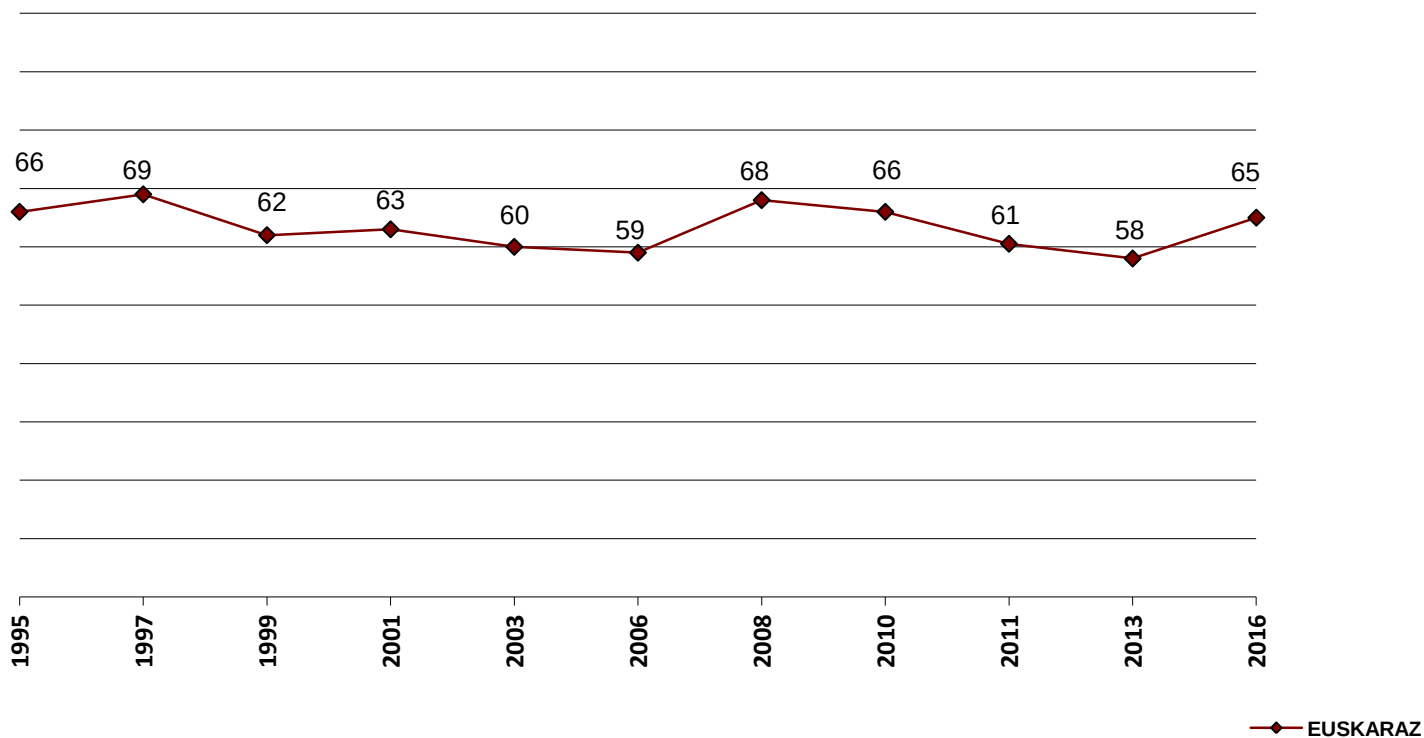


Euskararen kaleko erabilera Euskararen eta gaztelaniaren erabilera 2016

%	ARANTZA	BERA	ETXALAR	IGANTZI	LESAKA	GUZTIRA
Euskara	85,3	60,2	51,1	80,4	55,1	64,9
Gaztelania	14,7	37,3	48,9	19,6	44,9	34,5

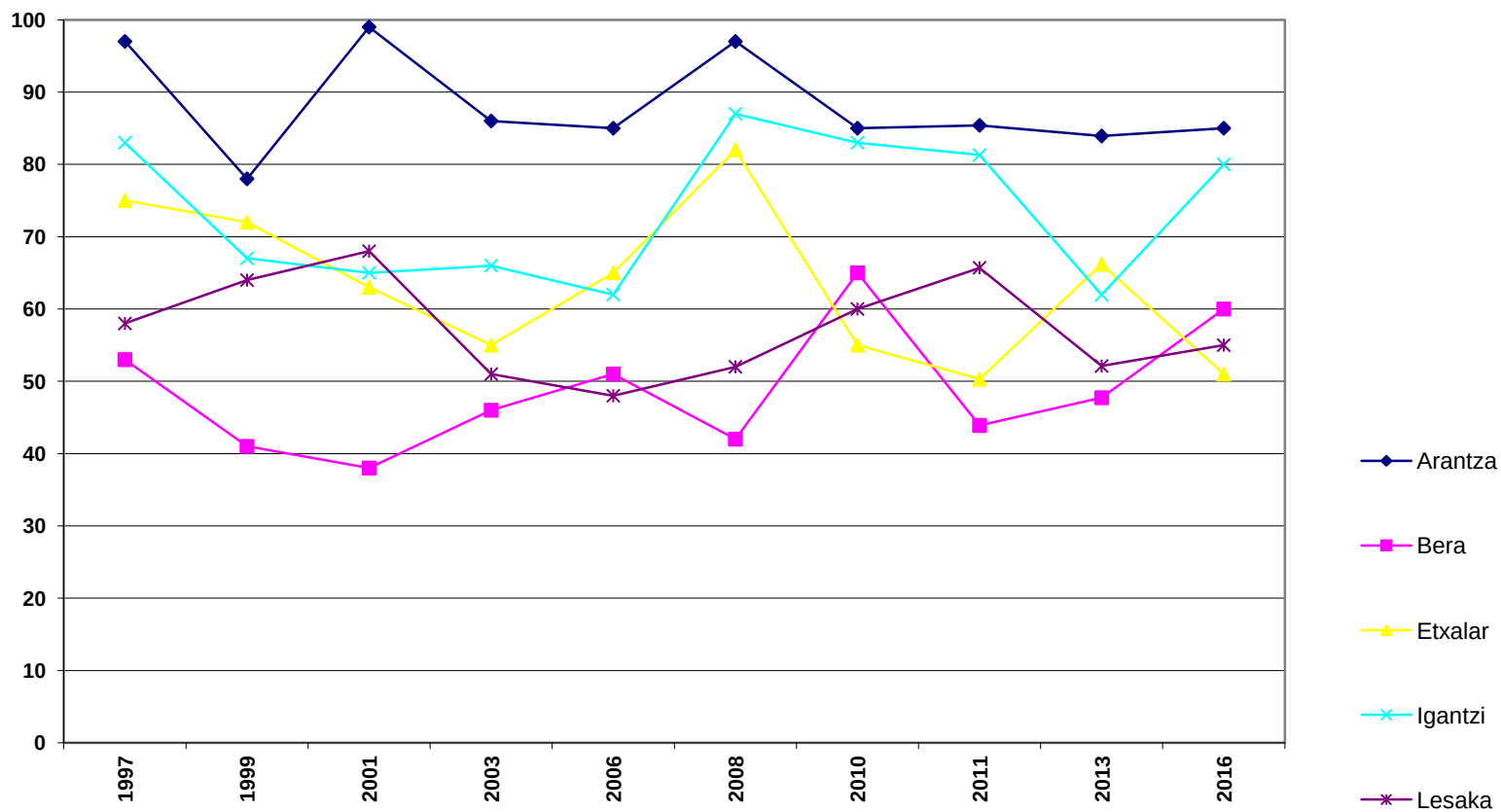


Euskararen kaleko erabilera % Bilakaera Bortzirietan 1995-2016





Euskararen kaleko erabilera % Bilakaera herriz herri 1995-2016



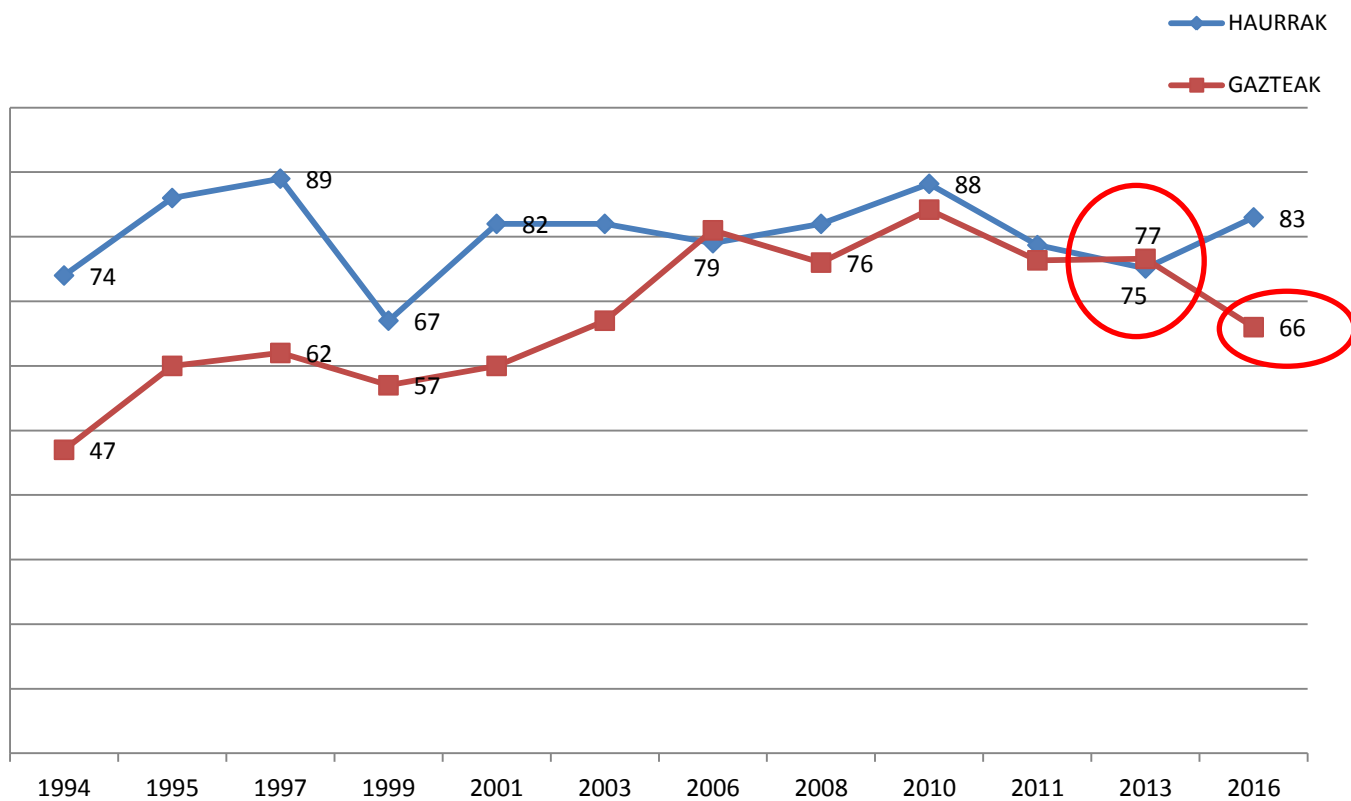


Euskararen kaleko erabilera Adin taldeka 2016

%	Haurrak	Gazteak	Helduak	Adinekoak	GUZTIRA
Euskara	82,7	66,0	56,2	47,5	64,9
Gaztelania	17,3	34,0	43,8	52,5	35,1



Euskararen kaleko erabilera Haur eta gazteen erabileraren bilakaera 1994-2016





Euskararen kaleko erabilera Erabilera haurren presentziaren arabera 2016

Euskaraz %	ARANTZA	BERA	ETXALAR	IGANTZI	LESAKA	BORTZIRIAK
Haurrak BAI	92,3	72,4	72,9	94,1	69,7	80,1
Haurrak EZ	73,1	43,9	33,8	65,5	42,7	50,6



Euskararen erabilera gaztetxoen artean Eguneroko harremanetan 2016

	Ikaskidee- kin gela barruan	Jolasle- kuan	Eskolaz kanpoko kirolean	Eskolaz kanpoko musikan	Eskolaz kanpoko bertzela- koetan	Oro har denbora librea lagunekin
Beti euskaraz	77,0	68,6	64,1	82,4	55,1	66,0
Euskaraz gehiago	12,9	13,8	16,3	7,2	10,1	13,2
GUZTIRA	89,9	82,4	80,4	89,6	65,2	79,2



Euskararen erabilera gaztetxoen artean % Teknologia berrietan 2016

	Internet: gehien bisitatutako web orriak	Internet: eskolako lanak egiteko	Sare sozialak	Lagunekin txateatu (whatsapp)	Gailuen sistema eragileak	Ordenagailuaren programa+	Telefonoko aplikazioak
Beti euskaraz	0,9	21,9	25,6	49,7	8,1	10,3	10,2
Euskaraz gehiago	6,8	39,2	18,9	26,0	1,9	5,3	1,7
GUZTIRA	7,7	61,1	44,5	75,7	10,0	15,6	11,9

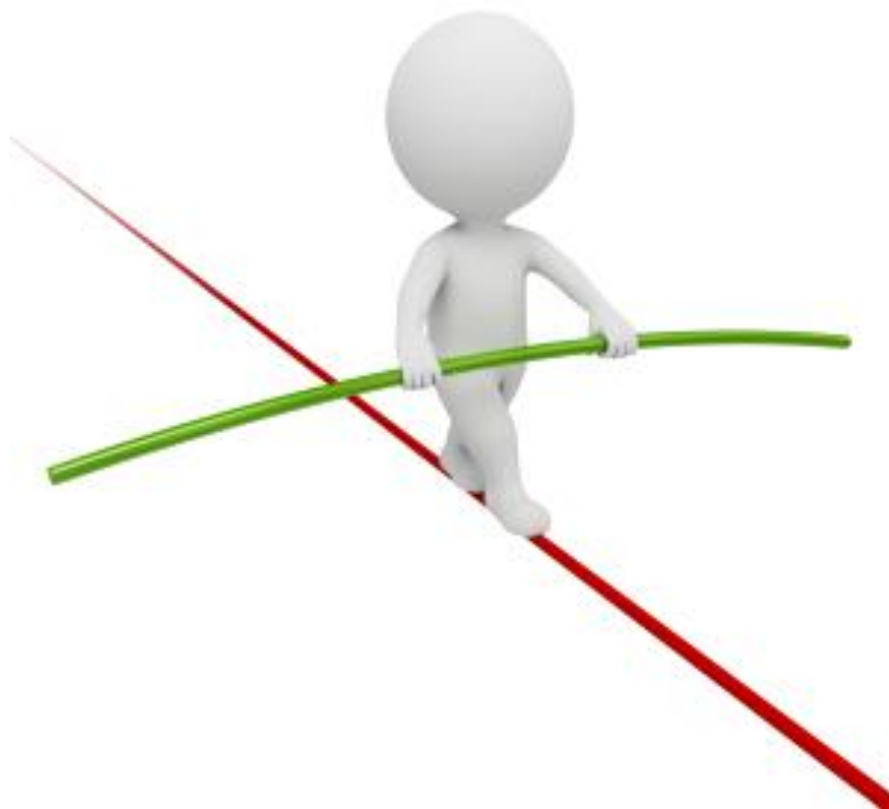


Euskararen erabilera gaztetxoek artean Herriz herri 2016

%	Zein hizkuntzatan egiten duzu “eskolaz kanpoko beste ekintzatan”						Zein hizkuntzatan egiten duzu “oro har denbora librean zure lagunekin”				
	Beti euskaraz	Euskaraz gaztelaniaz baino gehiago	Bietan berdin	Gaztelaniaz euskaraz baino gehiago	Beti gaztelaniaz	Beste hizkuntza batean	Beti euskaraz	Euskaraz gaztelaniaz baino gehiago	Bietan berdin	Gaztelaniaz euskaraz baino gehiago	Beti gaztelaniaz+ beste hizkuntza batean
Bera	37,6	10,5	9,0	11,3	9,0	22,6	58,3	13,5	10,9	9,0	8,3
Lesaka	69,0	10,3	6,9	1,1	2,3	10,3	74,5	8,5	4,3	6,4	6,4
Gainerakoak	74,1	9,3	9,3	1,9		5,6	71,2	19,2	5,5	4,1	-
Guztira	54,7	10,2	8,4	6,2	5,1	15,3	65,9	13,3	7,7	7,1	5,9

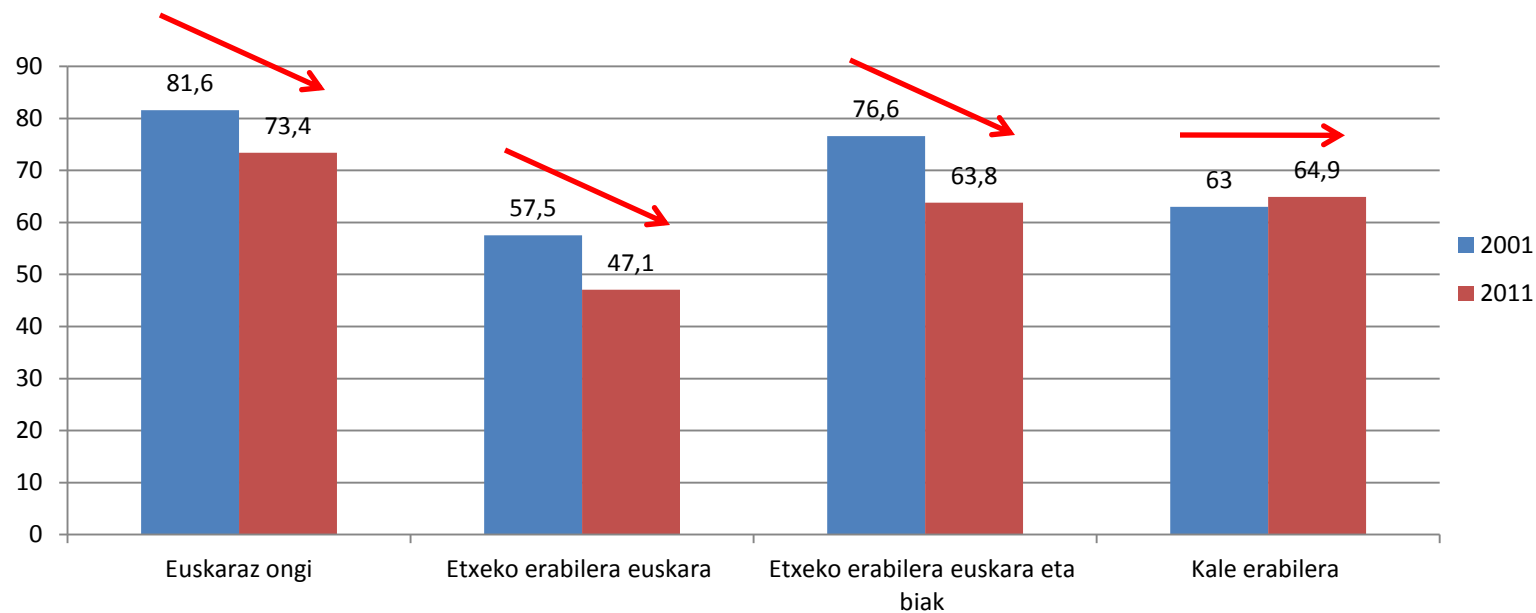


EUSKARAREN EZAGUTZA ETA ERABILERA PAREZ PARE





Euskara gaitasuna, etxeko hizkuntza eta kale erabilera Bilakaera 2001-2011 %





ezkerrik
asko!